

広報たるみず

コスト 54円

TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2017年（平成29年）
3月1日発行 / No.71

3

特集 / MORE ENJOY FENCING

知れば もっと楽しい フェンシング

3年後の2020年、
鹿児島県で48年ぶりに国体が開催されます。
県内各地で競技が行われる中、垂水市では
フェンシングを含む3種目が行われます。
今月はその中の一つ、
フェンシングの魅力に迫ります。

Tarumizu

Report / 台風16号災害
復旧工事経過のお知らせ



◎今月の表紙/1月に開催した「垂水市わくわくどきどき!夢教室」でのフェンシング模範競技の様子。手前の選手の攻撃は見事決まったのか。答えは10ページで明らかに!



P 10 - 15 特集/MORE ENJOY FENCING

知ればもっと楽しいフェンシング

P 16 - 20 レポート/台風16号災害

復旧工事経過と義援金

P 5 NEWS / 地域資源と知的財産の融合が地方創生を加速
鹿児島国際大学と地方創生に関する
協定を締結しました

P 7 NEWS / 防災訓練
万が一に備えた重要な2つの訓練

P 9 NEWS / 県広報コンクール特選受賞
広報たるみず12年ぶりに特選を受賞

P 3 ポストカード

P 6 シネマシネマ

P 8 食改キッチン

P 22 絶妙景観

P 24 図書館へようこそ!

P 25 子育てを応援します!

P 26 コツコツは学びの始まり

P 28 まちの話題

P 36 見逃せない!

P 40 お便り&プレゼント

P 43 うぶ声・おくやみ

可能性を明日へつなげる

人は先行き不透明な状況に不安を感じます。今年は大変でも、明日に希望を抱ければ笑顔になります。今月号は昨年9月20日の台風で被災した農地・土木災害等の①復旧工事への経過②工事箇所全体のイメージをお示しつつ、工事発注がスタートしていることをご紹介します。全力対応しておりますので、もう少しお待ちいただければと考えております。また3年後に迫った「鹿児島国

体」において垂水市で開催されるフェンシング競技についてオリンピック選手太田雄貴さんをお迎えしての「夢教室」を特集しています。垂水市内小・中学生約1000名が文化会館に集まって目を輝かせた状況を共有し、明日の希望を感じました。人口減少社会の中で、今を生きる私たちは先人を大切に、同時に未来を作る希望の光の育成にも尽力しなければならぬと再認識する日々です。

◎1階市長席/3月21日(火) 13:00~14:00

市長コラム

こちら
市長室

市長の動きは
WEBからご覧
いただけます。



今月のポストカード表面 /

みんなで魅力発信

POST CARD



今年度から、垂水市の魅力をPRするために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意いたしました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



過去
ご紹介
絶妙景観

平成25年度2月号に掲載した絶妙景観。松ヶ崎公民館で行われた防災訓練の際に撮影した桜島の噴火の瞬間。



絶妙景観

垂水市

Exquisite View

Second season

桜島南岳×昭和火口

×ヘリコプター



本号
(3月号)
絶妙景観



絶妙景観

垂水市

Exquisite View

Second season

海潟から見た

桜島雪化粧



〔キリトリ線〕

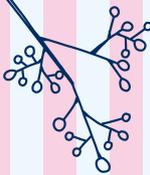


◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

今月のポストカード裏面

みんなで魅力発信

POST CARD



POST CARD

□	□	□	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---

□

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

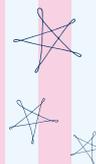
.....

.....

.....

.....

.....



POST CARD

□	□	□	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---

□

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

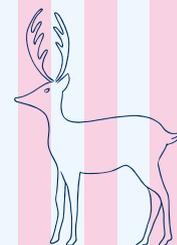
.....

.....

.....

.....

.....



「キリトリ線」

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

協定締結式

◎企画政策課／政策推進係
☎内線 245

地域資源と知的財産の融合が地方創生を加速させる

鹿児島国際大学と 地方創生に関する 協定を締結しました

概要は
WEBで！



【アクセス経路】

垂水市公式 WEB サイト
⇒ 市政の動き
⇒ 重要施策 ⇒ 地方創生
⇒ 鹿児島国際大学との協定



1 / 協定を締結し握手を交わす尾脇市長と津曲貞利学長 2 / 調印の様子 3 / 協定式の様子

2月6日（月）、垂水市役所で「垂水市と鹿児島国際大学との地方創生の取り組みに関する協定式」がありました。

この協定は、垂水市の「地方創生就地拡大事業」や鹿児島国際大学の「地（知）の拠点大学による地方創生推進事業」等の相互の協力により、垂水市において、学生の定住や就職の促進、人材育成を行い、地方創生を実現しようとするものです。

具体的な取組として、鹿児島国際大学では「寄附講座」を開設し、地域経済等について学生が実践的に学ぶ機会を設けることとしています。

なお、「地方創生就地拡大事業」は地方創生を実現するために創設された「企業版ふるさと納税」を財源に実施する事業です。寄附をいただきました企業の皆様に、心から感謝申し上げます。



新しい感動が
あなたを待っています！
シネマクーポンを片手に
鹿児島ミッテ 10 へ
Let's go !

cinema-cinema

新作
映画

鹿児島ミッテ 10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観
と広報誌の付加価値を創出するために、
平成 23 年 5 月から鹿児島ミッテ 10 の御
協力のもと、県内広報誌初のシネマクー
ポン付きコンテンツを展開しています。

公開 3/4 日



ドラえもん のび太の
南極カチコチ大冒険

公開 3/10 金



モアナと伝説の海

公開 3/17 金



SING/ シング

公開 3/18 日



映画 プリキュア
ドリームスターズ

公開 3/18 日



3月のライオン 前編

公開 3/24 金



ひるなかの流星

公開 3/25 日



P と JK

公開 3/25 日



仮面ライダー×スーパー戦隊
超スーパーヒーロー大戦

〔広報担当のシネマのススメ〕

1 キネパス

スマートフォンで
簡単に映画予約できる
アプリを活用！

キネ
パス

2 自動発券機

鹿児島ミッテ 10 では自動発券機で
チケットを発券！キネパスをご利用
の方は QR コードをかざすだけで
チケットを発券できちゃいます！



3 通常料金

◎一般 1,800 円 ◎大学生 1,500 円
◎高校・中学・小人 (3 歳以上) 1,000 円
◎シニア (60 歳以上) 1,100 円
※ 3D 作品は +300 円

cinema-cinema
01

鹿児島ミッテ 10
シネマクーポン
200 円割引

有効期限 H29.03.01 水 ~ H29.05.07 日

※利用対象 / 一般・大学・中学・小人 (3 歳以上)
※利用方法 / 入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※有効人数 / 本券 1 枚で 2 名様 (※学生は学生証が必要)
※注意事項 / ①他割引併用不可 ②コピー・WEB からのプリントは利用不可
◎お問い合わせ先 / 鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

cinema-cinema
02

鹿児島ミッテ 10
シネマクーポン
200 円割引

有効期限 H29.03.01 水 ~ H29.05.07 日

※利用対象 / 一般・大学・中学・小人 (3 歳以上)
※利用方法 / 入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※有効人数 / 本券 1 枚で 2 名様 (※学生は学生証が必要)
※注意事項 / ①他割引併用不可 ②コピー・WEB からのプリントは利用不可
◎お問い合わせ先 / 鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

cinema-cinema
03

鹿児島ミッテ 10
シネマクーポン
200 円割引

有効期限 H29.03.01 水 ~ H29.05.07 日

※利用対象 / 一般・大学・中学・小人 (3 歳以上)
※利用方法 / 入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
※有効人数 / 本券 1 枚で 2 名様 (※学生は学生証が必要)
※注意事項 / ①他割引併用不可 ②コピー・WEB からのプリントは利用不可
◎お問い合わせ先 / 鹿児島ミッテ 10 ☎ 099-812-6662

防災訓練

◎総務課／安心安全係
☎内線 223

◎ 1月12日（木）／桜島火山爆発総合防災訓練



1／簡易担架作成 2／桜島島民の島外避難受入 3／松ヶ崎小児童避難

◎ 2月2日（木）／国民保護共同実動訓練



4／負傷者搬送訓練 5／建物内での被災者救出 6／爆発物処理

1月12日（木）、牛根麓と協和地区にて、平成28年度垂水市桜島火山爆発総合訓練を、2月2日（木）は垂水市文化会館等を会場とした平成28年度鹿児島県国民保護共同実動訓練を実施いたしました。

桜島火山爆発総合訓練は、桜島の噴火と地震等による災害を想定した訓練で、簡易担架作成や負傷者搬送訓練など、15の訓練が組み込まれ、今年も、垂水市体育館に桜島

島民が島外避難する受入訓練も実施いたしました。

一方、国民保護共同実動訓練は、国際テロ組織等の活動への対応を想定し、初動対応訓練や爆発物処理訓練など、19の訓練を実施いたしました。

両訓練に共通することは、一両訓練に共通することは、国・県などの関係機関、地域住民との連携です。今後、訓練等を通じて万が一に備えた対処への理解の促進を図ってまいります。

万が一に 備えた重要な 2つの訓練

平成28年度垂水市桜島火山爆発総合防災訓練
平成28年度鹿児島県国民保護共同実動訓練

概要は
WEBで！



【アクセス経路】

垂水市公式 WEB サイト

⇒暮らしの情報 ⇒ 防災・防犯 ⇒ 防災訓練

かるかん

エネルギー 99kcal・食塩相当量なし

島津家 28 代 斉彬が、江戸から帰国する時連れ帰った菓子職人により創作された。材料の時よりできあがり軽くなるのが名前の由来。



第 9 回

郷土菓子を食す

3色いこ餅

エネルギー 186kcal・食塩相当量なし

いこ餅は江戸時代から伝わる鹿児島県の祝い菓子。煎った餅米の粉が原料であることが名前の由来。3月の節句等に進物として配られる風習があった。



かるかん (材料 / 8 切れ分)

- ◎酢水 (長芋あく抜き用) …適量
 - ◎長芋 (山芋でも可) ……100g
 - ◎砂糖 ……90g
 - ◎水 ……100cc
 - ◎卵白 ……1 個分
 - ◎かるかん粉 ……100g
- ①長芋は厚めに皮をむき、酢水であくをぬく。
 - ②長芋はすり鉢等ですりおろす。(分量の一部の水とミキサーにかけてもよい。)
 - ③卵白 はよく泡立てる。
 - ④上記②の長芋に、砂糖と水を数回に分けて加えよく混ぜ、上記③の卵白を混ぜる。
 - ⑤上記④にかるかん粉を加えて混ぜる。
 - ⑥クッキングシートを敷いた流し箱に、生地を八分目まで入れ、蒸し器で約 30 分蒸す。

3色いこ餅 (材料 / 6 個分)

- ◎ほうれん草 ……20g
 - ◎人参 ……20g
 - ◎牛乳 ……大さじ 3
 - ◎片栗粉 ……適量
 - ◆いこ餅 1 種類の材料
 - ◎いこ餅粉 ……50g
 - ◎砂糖 ……45g
 - ◎熱湯 ……大さじ 3
- ①ほうれん草と人参を茹で、それぞれフードプロセッサー等ですりつぶす。
 - ②いこ餅粉と砂糖を混ぜ合わせる。
 - ③上記②に沸騰したお湯を加えながら、よく混ぜこね、上記①をそれぞれ加えさらにこねる。
 - ④牛乳いこ餅は、いこ餅粉と砂糖を混ぜ合わせて、温めた牛乳を加え混ぜこねる。
 - ⑤三つのいこもちに片栗粉をまぶし、麺棒でのばし三色を重ね菱形に切る。

Healthmate of this month

今月の食改さん



左下から / 藤原正子さん、濱田雅子さん、山下敬子さん
左上から / 田村洋子さん、中濱文子さん、森悦子さん、川筋貴子さん



食生活改善推進員は、食を通じた健康づくりや、食育アドバイザーとして、全国 15 万人が活動しており、平成 24 年度から、男性会員の加入が認められました。

広報コンクール

◎企画政策課／秘書広報係
☎内線 221・271

平成 28 年度鹿児島県広報コンクール

広報たるみず 12年ぶりに 特選を受賞

受賞作品
WEBで!



【アクセス経路】

垂水市公式 WEB サイト
⇒ 市政の動き
⇒ 広報・広聴 ⇒ 広報誌
⇒ 広報たるみず



皆様に支えられ、よりよい広報誌を発行してまいります！引き続き、ご愛読いただきますようお願いいたします！

鹿児島県広報コンクールは、県内自治体が1年間に発行した広報作品を審査するものです。広報たるみずは近年、入選を受賞していましたが、平成28年度では、平成28年9月号が、平成14年度以来12年ぶりとなる特選を受賞いたしました。特選は、応募作品の中から1点のみ選出される最上位の賞です。審査では、垂水高校の奮闘と同校を支援する本市の取組を紹介した特集や、本誌が幅広い年齢層に受け入れられやすいこと、レイアウトや文章を分かりやすく伝える工夫が施されていることが評価されています。なお、垂水市公式WEBサイトも入選し、いずれも5月開催の全国広報コンクールに出品されます。今後も、愛読者の皆様にとって、「やりりと楽しく読める」広報誌を届けるために創意工夫を重ねてまいります。



写真は、1月31日に垂水市文化会館で開催した「垂水市わくわくどきどき！夢教室」での一幕。舞台上でデモンストラーションとして、模範競技を行う鹿児島南高等学校フェンシング部2年の福山滯選手と山本真太郎選手。手前の山本選手の攻撃が見事に決まっている様子。

2020がごしま国体

今から3年後の2020年（平成32年）、鹿児島県で第75回国民体育大会（愛称：燃ゆる感動がごしま国体）が開催されます。鹿児島県での開催は、昭和47年以来、48年ぶりです。国体開催に伴い、県内各市町村が競技会場となり、垂水市では、「フェンシング」と「綱引」「スポーツチャンバラ」の3種目が実施競技として行われます。



国体はら
島報か
児情ら
鹿のこ

知ればもっと楽しい フェンシング

特にフェンシングは、国体における「正式競技」として、都道府県対抗で天皇杯・皇后杯を争う競技に位置づけられています。それに伴い垂水市では、国体に向けての機運を盛り上げ、競技人口の増加と選手育成のため「目指せ未来の国体選手」と

知れば もっと楽しい フェンシング

2020年かごしま国体×垂水市わくわくドキドキ！夢教室

フェンシングとは、ヨーロッパ中世、騎士道華やかかなりし頃、「身を守る」「名誉を守る」ことを目的として磨かれ、発達した剣技。その繊細かつスピーディなテクニックは多くの人を魅了し、時を経て、その剣術を競う「競技」へと昇華されました。今月は、そんな競技としてのフェンシングの魅力と、垂水市の取組をご紹介します。

題して、平成27年8月から「フェンシング教室」を開催しています。また今年1月31日には、市内小中学校の児童・生徒を対象とした「垂水市わくわくドキドキ！夢教室」において、北京・ロンドンオリンピック銀メダリストの太田雄貴氏を講師に招き、「夢をもつことの重要性」フェンシングとは」と題して講演いただきました。

今月号はフェンシングの 魅力に迫ります

フェンシングは、全国で約5700人（日本フェンシング協会登録者数）以上の方が楽しみ、より高い技術を身に付けるため、日々の練習を重ねています。その一方で、フェンシングについてあまり知らない方も多いのではないのでしょうか。今月号では、本市でのかごしま国体のフェンシング競技が開催される前に、その知識を深め、その魅力に迫りたいと思います。

3つの種目から成る

◎画像出典元 (YouTube)
Yuki Ota Fencing Visualized Project
MORE ENJOY FENCING
◎ルール説明出典元
日本フェンシング協会 HP より抜粋



の fleuret
ーレ

駆け引きの
エペ épée

**した方が優先権を獲得
の応酬に注目しよう**

有効面は胴体のみで、剣を持って向か先を相手に向けた方に「優先権」が生じて向けられた剣先を逸らせる間合い消滅し、逆に相手が「優先権（反撃の攻撃—防御—反撃—再反撃といった瞬間の種目の見どころとなります。

**エペは、ピスト上の決闘
頭脳戦・接近戦、その緊迫感を楽しもう**

最初にご紹介するのは、「エペ」。基本ルールは単純明快。全身すべてが有効面で、先に突いた方にポイントが入り、両者同時に突いた場合は双方のポイントとなります。ランプの点灯に注目していればどちらの選手がポイントを挙げたか判断できるので、最もわかりやすい種目と言えます。前腕を狙っての攻防から一転、つま先への意表を突く攻め、あるいは接近戦に持ち込むなど、スピーディかつ変化に富んだ試合展開が見どころとなります。



絶対
オススメ
動画！

YouTube / 「Yuki Ota Fencing
Visualized Project - MORE ENJOY
FENCING」は、フェンシングの剣先の
軌道や有効面を光でビジュアル化し、その魅力を体
感できる動画。QRコードからご視聴いただけます。

フェンシングは



スピードの サーブル sabre

精密 フル

**それは最速のフェンシング
一撃必殺の勝負、そのダイナミズムを感じよう**

最後の3つ目の種目は、サーブルです。ハンガリー騎兵隊の剣技から競技化した種目。有効面は上半身のみで、フルーレとエペが「突き」だけの競技であるのに対し、サーブルには「斬り（カット）」と「突き」があります。ルールはフルーレと同様「優先権」に基づいていますが、「斬り」の技が加わる分、豪快な剣さばきにより、最速のフェンシングと言えます。よりダイナミックな攻防が見どころとなります。

**フルーレでは、先に攻撃
瞬時の技と動作**

フルーレは「優先権」を尊重する種目です。い合った両選手のうち、先に腕を伸ばし剣じまします。相手がその剣を払ったり叩いたりを切って逃げ切るなどすると「優先権」が権利)を得ることになります。このように、時の技と動作の応酬（剣のやりとり）がこ

※上記フルーレ説明文は、左から右ページへとお読みください。

本物を体感する 垂水市わくわくどきどき！夢教室



子どもたちに夢を

垂水市では、平成26年度から子どもたちの夢を育む総合プランを策定し、市内小・中学校の児童・生徒等に対して、優れた舞台芸術やスポーツ鑑賞の機会の提供を通じて、芸術やスポーツに対する興味や鑑賞能力の向上と豊かな情操を育むことを目的として、「垂水市わくわくどきどき！夢教室」を開催しています。特集冒頭でもご紹介したとおり、今年1月31日に、「本物のフェンシング競技に触れる」ことをテーマに、北京・ロンドンオリンピック銀メダリストの太田雄貴氏らを講師としてお招きし特別講演と模擬試合が行われ、会場は大歓声に包まれていました。また講演会では、太田氏から「できるだけ高い目標を持つことが大切です。地元から国体選手を目指して欲しいです。」などのメッセージが会場に集まった約1000人の児童・生徒へ届けられました。

本物を実践する 垂水市フェンシング教室

いざ、剣術の世界へ



垂水市では、平成 27 年度から小学生から中学生を対象としたフェンシング教室を開講しています。平成 29 年度の教室は、年 8 回の教室を予定しています。

ぜひ、ご参加ください。

- 対 象 小学 6 年生～中学 3 年生
- 参加料 無料（道具は一式貸し出します）
- 場 所 垂水市体育館
- 主 催 垂水市教育委員会

◎問い合わせ先／垂水市教育委員会社会教育課
文化スポーツ係 0994-32-7553



夢教室の雰囲気や講演後の子どもたちの声から、フェンシングファンは確実に増えています。子どもたちには、いつだって無限の可能性が秘められています。新しいことを始めるのは今かもしれません。垂水市でも、間もなく、かごしま国体に向け、本格的な動きが加速していきます。今後も引き続き、フェンシングを始めとする国体情報をお届けしてまいりますので、みなで国体とフェンシングを盛り上げていきましょう。

模擬試合では、太田氏が見守る中、会場から割れんばかりの「がんばれ～」の大声援が。



今かもしれない
新しいことを始めるのは

①会場に集まった市内小中学校児童・生徒と講師陣との記念撮影②太田雄貴氏③市ヶ谷廣輝氏（鹿児島南高校出身、バルセロナ・アトランタオリンピック出場）④西田祥吾氏（鹿児島南高校出身、北京オリンピック出場）⑤岩下美紀氏（コーディネーター）⑥講演会最後には花束贈呈⑦垂水市文化会館ステージ上で行われた鹿児島南高等学校フェンシング部 2 年の福山澤選手と山本真太郎選手の模擬試合⑧垂水市フェンシング教室に通う岩山彰真さん（垂水小 6 年）、駒路ひかるさん（鹿屋市野里小 6 年）の模擬試合⑨会場からの質問コーナー⑩太田氏の銀メダルに触れる体験コーナー

農地については
 復旧申請の
 あった農地は
 可能な限り今年の
 作付けに間に合う
 ように工事を
 進めています。

災害復旧工事は国の災害査定を経て 一部の工事を除き工事発注段階です



災害復旧工事は107件

平成28年9月20日の台風16号災害により、公共土木施設（市道や河川等）や、農業用施設等（農道・農地など）に大きな被害が発生しました。災害復旧に必要な工事件数のうち、国の補助を活用した工事は、公共土木関連が32件、農業関連が75件、合計107件となりました。

土木関連災害復旧工事

災害復旧工事の進捗ですが、平成29年3月1日現在、土木関連の災害復旧工事は、32件の工事のうち、27件を今年3月上旬までに工事発注し、残り5件は、対象工事現場付近の道路が狭いこと等により、複数の工事を同期間に行えないため、平成29年度の発注を予定しています。

工事箇所イメージについては、18ページの地図をご覧ください。

農業関連災害復旧工事

農業関連の被害箇所は83箇所です。工事は、複数の被災箇所をまとめて工事発注するケースもあることから、75件を計画しています。また75件のうち、66件は今年3月上旬までに工事発注し、残り9件は、平成29年度の発注を予定しています。なお、皆様方から復旧申請のあった農地については、可能な限り今年の作付けに間に合うように工事を進めております。

また農地復旧は、所有者等の負担軽減を図るため、国補助（激甚災害指定）と、本市補助（国の補助を差し引いた2分の1補助）により、所有者等の負担は工事費の1.7%となります。工事箇所イメージは、19ページの地図をご覧ください。

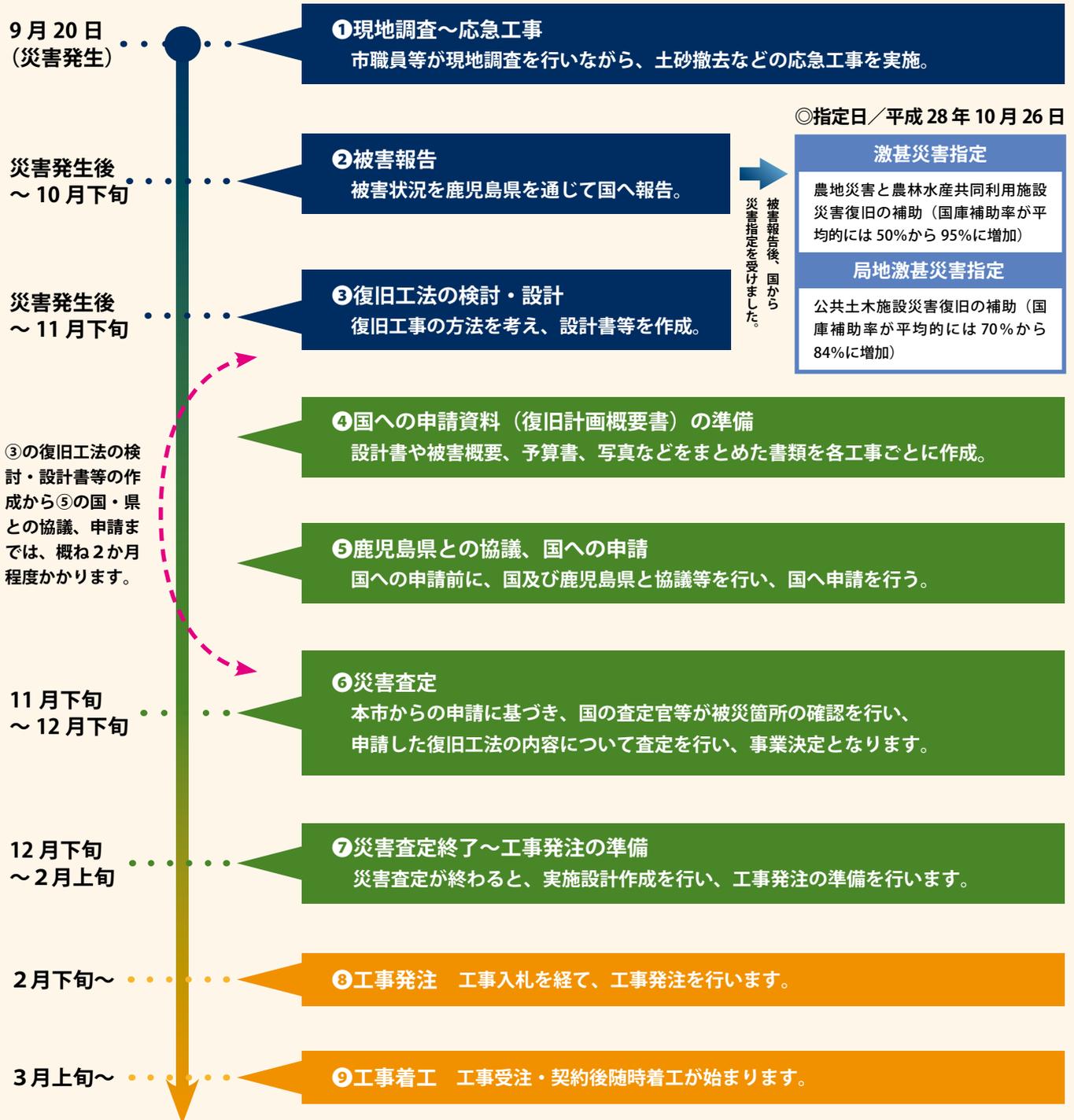
◎台風16号災害における農地復旧工事費負担割合

	割合
国補助負担割合 (激甚指定)	96.6%
垂水市補助の 負担割合	1.7%
所有者等の 負担割合	1.7%

※上表は、農地復旧工事費における国・市・所有者等の負担割合。

災害復旧工事までの主な流れ

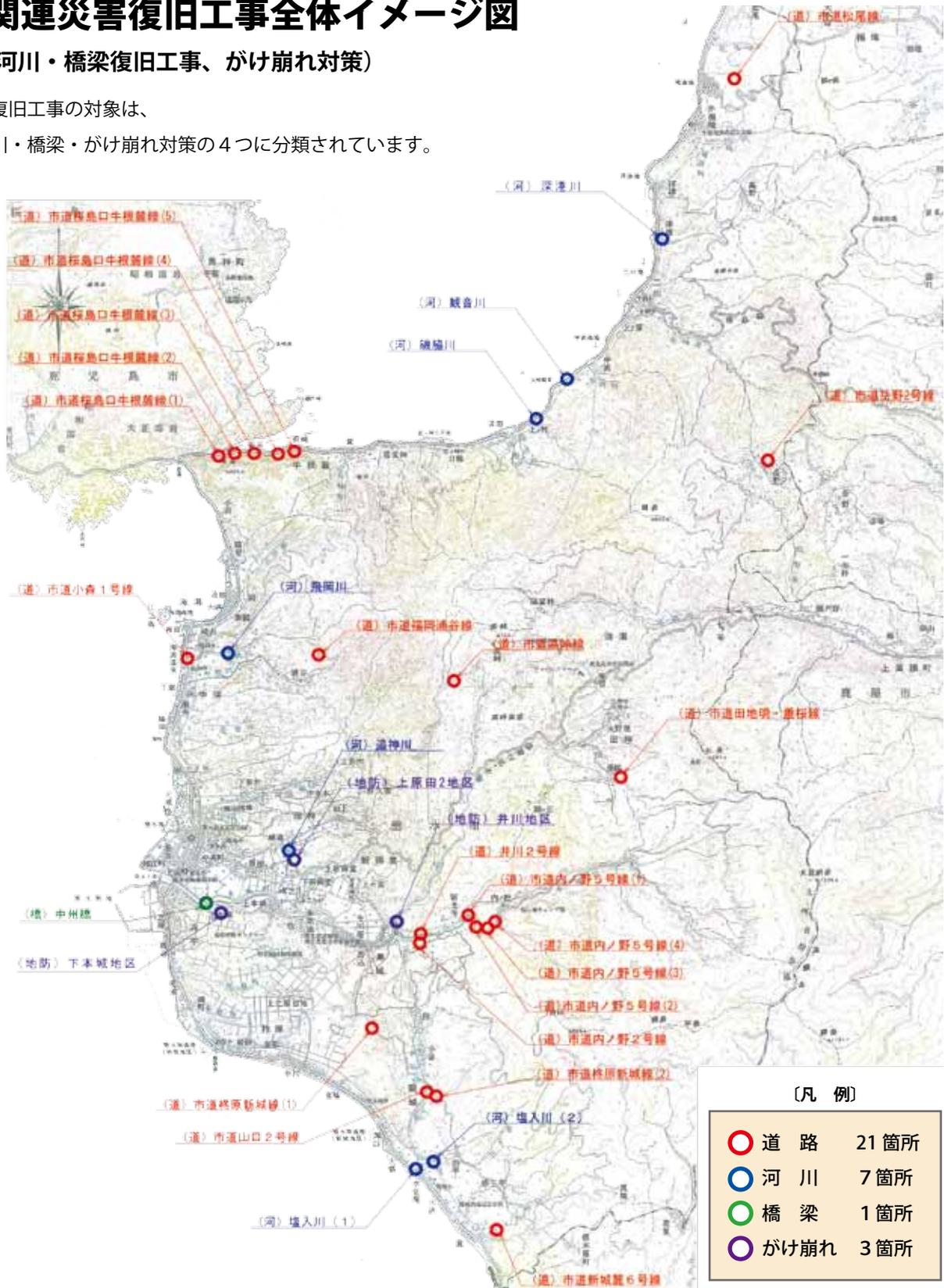
国の補助を活用した災害復旧工事には、大きく次のような9つの流れがあります。
 災害発生後からの現地調査から工事発注までの流れをご紹介します。



土木関連災害復旧工事全体イメージ図

(道路・河川・橋梁復旧工事、がけ崩れ対策)

土木関連復旧工事の対象は、
道路・河川・橋梁・がけ崩れ対策の4つに分類されています。

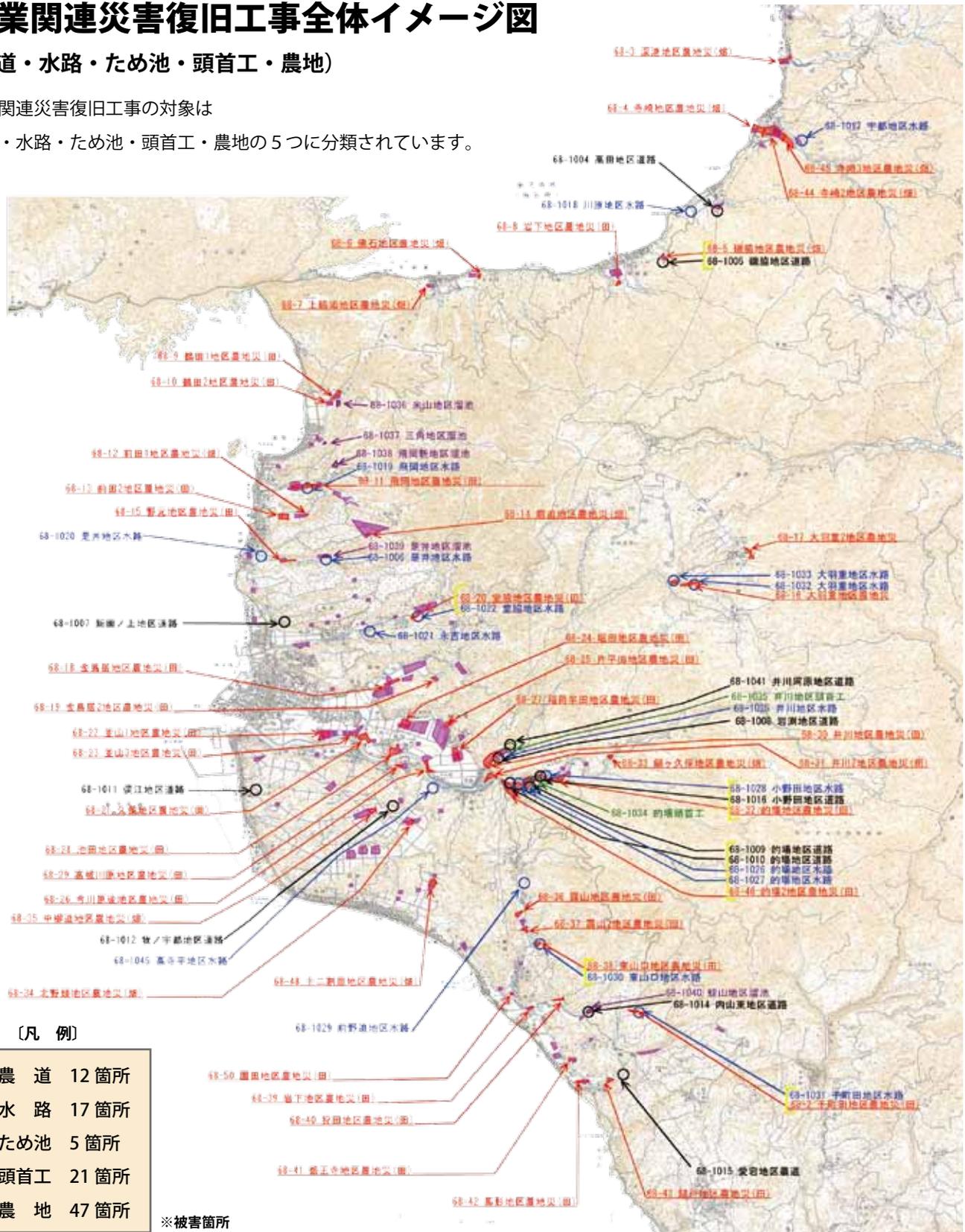


農業関連災害復旧工事全体イメージ図

(農道・水路・ため池・頭首工・農地)

農業関連災害復旧工事の対象は

農道・水路・ため池・頭首工・農地の5つに分類されています。



[凡例]

- 農道 12箇所
- 水路 17箇所
- ため池 5箇所
- 頭首工 21箇所
- 農地 47箇所

※被害箇所

ご支援いただきました皆様に 心よりお礼申し上げます

◎支援概要

※集計期間

平成 28 年 9 月 20 日

～平成 29 年 2 月 28 日

義援金 / 204 万 6,402 円

飲料水 / 2,956 本

タオル / 1,320 枚

軍手 / 13,000 組

災害直後より多くの方から、ご支援をいただきました。この場を借りて、改めてお礼申し上げます。
いただいた義援金は被災者への見舞金として、支援物資は主に被災地復旧作業において、ボランティアセンターを通じて活用させていただきました。災害復旧はまだ道半ばでございますが、引き続き多くの皆様からのご支援を賜りますようお願い申し上げます。

◎義援金寄附 / 個人一覧 (敬称略 / 順不同)

種別	個人名	所在
1	個人 川原 忠義	神奈川県
2	個人 藤沢 まり子	埼玉県
3	個人 下原 寿	神奈川県
4	個人 山口 久男	東京都
5	個人 西村 則子	奈良県
6	個人 青木 綾子	大阪府
7	個人 川畑 延洋	熊本県
8	個人 柳田 豊子	鹿児島市
9	個人 徳田 キヨ子	垂水市

※義援金は、27 の団体・個人からご寄附をいただいております。ここでは、公表を希望されない方を除き、ご紹介しています。

◎義援金寄附 / 団体一覧 (敬称略 / 順不同)

種別	団体名	所在
1	団体 関東垂水会 (3 回)	東京都
2	団体 関西垂水会	大阪府
3	団体 関東垂水協和会	神奈川県
4	団体 関東垂水柗原会	東京都
5	団体 全真言宗青年連盟	新潟県
6	団体 新鮮市場たこの	出水市
7	団体 鹿児島ユナイテッド FC	鹿児島市
8	団体 南九州市立手叢小学校	南九州市
9	団体 始良市立帖佐幼稚園 保護者一同	始良市
10	団体 たるみず YOSAKOI 祭り実行委員会	垂水市
11	団体 西田あい熊本地震・垂水復興支援チャリティコンサート実行委員会事務局	垂水市
12	団体 垂水中央スズキ・垂水ヨンマルシェ	垂水市
13	団体 おおすみハナマルシェ実行委員会	垂水市
14	団体 垂水市商工会青年部	垂水市
15	団体 垂水吹奏楽団	垂水市

◎見舞品

(支援物資) 寄附
個人・団体一覧
(敬称略 / 順不同)

種別	個人・団体名	所在	物資内容
1	個人 大園 博史	東京都	温泉水 500ml × 2,500 本
2	個人 岩崎 春行	兵庫県	軍手 13,000 組
3	団体 株式会社 ぎょうせい	福岡県	タオル 520 枚
4	団体 高原ミネラル株式会社	鹿屋市	天然水 500ml × 456 本 (24 本 × 19 箱)
5	団体 園田陸運株式会社	垂水市	タオル 800 枚

最新 インプラント治療

無料相談
(個別相談承ります)

目から鱗の世界最先端の歯科治療
について分かりやすく説明いたします。

- 噛めない
- 治りにくい歯周病
- 神経を抜いた歯がある
- 見た目が恥ずかしい
- 歯が悪く全身疾患がある

* 歯からのSOSサイン、放置すると全身の病を引き起こします。
* 歯が引き起こす恐ろしい病気とは？



日時 毎週木曜日 午後

場所 しげやま歯科 **要予約**

お問い合わせ フリーダイヤル **0120-418-882**

院長 重山洋一郎 講師：歯学博士

医療法人 彩雲会 **しげやま歯科**
SHIGAYAMA D.C. 垂水市本町77番地

★情報収集にどうぞご参加下さい。
★セカンドオピニオンにもどうぞ。
★相談は全て無料です。
★お気軽にご連絡下さい。
★全身の健康も考えた、オーダーメイドの歯科治療をご提案いたします。

温泉&ランチ&休憩室完備 送迎付ランチパック

送迎付き

10:00 ① 温泉でゆっくり ② レストランでお食事 ③ お休み処で寛ぐ 14:30

送迎

- 10名様以上～のご利用となります。
- 事前にご予約をお願い致します。

おひとり様 平日料金 **1,700円(税込)**

垂水市限定

パートさん募集!!

- ① 清掃スタッフ (時給：715円～)
 - 8:30～13:30 ■ 週3～5日程度
- ② 朝食スタッフ (時給：800円～)
 - 6:00～10:00 ■ 週3～4日程度
- ③ レストラン・宴会スタッフ (時給：750円～)
 - 10:30～15:30 ■ 17:00～21:30 ■ 週3～4日程度

お気軽にお電話ください
勤務時間等はご相談に応じます

桜島の麓・垂水温泉
垂水ベイサイドホテルアザレア
〒891-2124 鹿児島県垂水市錦江町1-194 ☎ 0994-32-9195

皆さまの
困った!
を解決

九電あんしんサポート

離れていても **あんしん**
親孝行サポート

親御さまの様子を定期的にお知らせ
体調・外出状況 など

24時間 365日

朝 起きたかな?
昼 外から帰ってきたかな?
夜 もう寝たかな?

まさか!のときでも **あんしん**
生活トラブルサポート

24時間365日いつでもかけつけ
鍵の紛失・トイレの詰まり など

おトクなサービスをお届けする会員サイト
キレイライフプラス
会員募集中♪

- 電気料金・ご使用量をWebで確認!
- 過去の使用状況を表やグラフで確認! (最大24ヶ月)
- 暮らしに役立つ情報をメール配信!

お気軽にご連絡ください♪
電気に関するご質問にお答えします

九州電力
もっと先まで、明るくしたい。
鹿屋営業所 鹿屋市札元2丁目3792-5
TEL: 0120-986-806



絶妙景観

Exquisite View

Second season

海 潟 から 見 た

桜 島 雪 化 粧

◎写真ダウンロード



◎場所／海潟

◎撮影者／垂水市役所秘書広報係

◎撮影日／平成 29 年 2 月 11 日（土）午前 10 時

図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎ 32-7111 開館時間：午前 9 時 30 分～午後 6 時

新刊
1



考える力をつける本
(畑村 洋太郎)

「考える力」とは、まわりの状況を自分なりに分析して、進むべき方向を自分の頭で考え、決める力のこと。企画、問題解決…すべての場面で使える知の生産術を、失敗学・創造学の第一人者が伝授する。

新刊
2



山猫珈琲 上巻
(湊 かなえ)

好きなものは「山」と「猫」と「珈琲」。これらのお陰で怒濤の10年を乗り越えることができました。デビューから10年分のエッセイをまとめる。上巻は、『神戸新聞』『朝日新聞』ほか新聞連載と掌編小説を収録。

新刊
続々



サバイバルファミリー

◎矢口 史靖



私をくいとめて

◎綿矢 りさ



トキワ荘青春日記

◎藤子 不二雄 A



「ひとり」の哲学

◎山折 哲雄



おいしいふくやさん

◎のし さやか



なつみはなんにでもなれる

◎ヨシタケ シンスケ



いちばんやさしい60代からのiPhone 7/7 Plus

◎増田 由紀



ショートショート列車

◎田丸 雅智



すぐに役立つときに読む入門図解の病氣・入院・介護手続きサポートマニュアル

◎若林 美佳

私の好きな本

三浦 真鈴 さん



わたしのすきなところはおいしいおかしをつくることです。おいしいものをいっぱいつくれてすごいとおもいます。わたしもそんなふうに、ルルとララみたいになりたいです。そして、わたしもルルとララみたいなのを一回でもしてみたいです。ようふくもかわいいからこの本はだいすきです。

図書館から皆様へ

◆平成 28 年度垂水市読書感想文コンクール

市内小・中学校より 71 点の応募がありました。ご応募、ありがとうございました。

◎最優秀賞 (敬称略)

- ・受賞者／岩元ほの (垂小 2 年)
題名／まほうの手ってなんだろう
- ・受賞者／園田未来 (中央中 1 年)
題名／「永遠の 0」を読んで

◆ちっちゃい子のおはなしかい

3月1日(水)、15日(水) 10:30～

◆3月休館

6日(月)・13日(月)・21日(火)・27日(月)

子育てを応援します！



かごしま子ども・若者総合相談センター

かごしま子ども・若者総合相談センターは、自立や社会参加に困難を抱えている子ども・若者に関する総合相談窓口で、鹿児島県が設置したものです。ご本人に限らず、家族からの相談も受け付けております。

■相談日 毎週火曜日～日曜日 ■料金 無料 ■場所 県青少年会館 ■電話 099-257-8230

乳幼児検診

3か月児健診

開催	3/29（水）垂水市市民館2階
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	平成28年11～12月生

6～8か月児健診

開催	3/29（水）垂水市市民館2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成28年8～9月生

1歳児健康相談

開催	3/3（金）垂水市市民館2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成28年2～3月生

1歳6か月児歯科健診

開催	3/1（水）垂水市市民館2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成27年7～8月生

2歳6か月児歯科健診

開催	3/9（木）垂水市市民館2階
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成26年8～9月生

◎持参品／①通知書（健診票）②母子健康手帳のほか、歯科健診では ③歯ブラシ④コップ⑤タオルも合わせてご持参ください。

◎保健課 健康増進係 ☎内線 138・164

入園前に保育園で体験！

西宝寺保育園 ☎ 36-3241

3/4	土	10:00～11:30	ひなまつり&入所説明会
4/8	土	10:00～11:30	花まつり

さざなみ保育園 ☎ 35-2661

3/18	土	10:30～11:30	園内開放
3/21	火	10:00～11:00	英語教室

慈恩保育園 ☎ 32-0007

3/7	火	10:00～11:00	ひらがなあそび
4/8	土	10:00～11:00	園内開放

新城保育園 ☎ 35-3651

3/17	金	10:00～11:00	彼岸参り
4/7	金	10:00～11:00	花まつり

水之上保育園 ☎ 32-5976

3/10	金	9:30～11:00	体操教室
4/6	木	9:30～10:30	英語教室

和光保育園（保育所型認定こども園）☎ 32-0554

3/10	金	10:30～11:30	誕生会（3月生まれ）
3/16	木	10:00～11:30	英語で遊ぼう

カトリック幼稚園（幼保連携型認定こども園）☎ 32-0138

随時	-	-	園内見学
----	---	---	------

◎福祉課 児童障害者係 ☎内線 124・127

教育の在り方を学ぶ

第3回ティーチャー学びの教室

◎学校教育課 / ☎ 32-7213

1月27日（金）に垂水市市民館で「第3回ティーチャー学びの教室」が行われました。この講演会は、「子どもたちの夢を育む」総合プランの柱の一つである「ティーチャー学びの教室プラン」
として市内の教職員を対象に、外部講師から教育の在り方を学ぶことをねらいとしています。

今回は、講師に上村芳郎氏（鹿児島県教育庁義務教育課指導監）を招き、「学び手を豊かに育てる国語教室」と題し、専門である国語教育の立場から子どもたちの言葉の量を増やすとともに質を向上させることの必要性等について、具体的な実践に基づいた講演をしていただきました。当日は65人が参加し、「子どもたちの表現力育成には、まず私たち教職員が言語感覚を磨かなくてはならない」などの感想が寄せられ、教職員としての姿勢や考え方、生き方などに思いを深めることができました。

写真で 見る 講演の様子

① 講演を受ける教職員の様子

【講演を受けての感想】

- ▶ 今回の講演を聞き、普通の授業で実践できるポイントがたくさんありました。子どもたちと共に授業を楽しめるように努力したいです。
- ▶ 私たち教師は、美しい言葉、美しい日本語の使い手にならなければと改めて感じました。

② 講演をされる上村芳郎氏

【講演の内容】

- ▶ 学び手を豊かに育てる国語教室



正社員募集!!

- ★ 募集人員 8 名程度
- ★ 働くママのサポート制度あり!
(育休、育休後の時短勤務 AM9:00～PM4:00)
- ★ 短時間のパートタイム(AM9:00～PM3:00)も大募集!



- 仕事内容** 学生服製造(セーラー服)に関するミシン・アイロン・検査などの作業
- 給与** 125,000円～/月 ※毎年昇給、賞与(夏・冬)あり
(試用期間 1ヶ月～3ヶ月あり、試用期間中 時給720円)
- 待遇** 各種社会保険完備、通勤手当有り
- 勤務時間** 8:10～16:50 ※時期によって若干変わります
- 休日** 年間102日(年末年始・お盆は長期連休有り
日曜は休日です。)



私たちと一緒に働きませんか?

お問い合わせ先 菅公アパレル(株)垂水工場【担当者】古川知英
垂水市浜平2167番地1 電話：0994-32-6418

卒業・卒園・入学・入国記念キャンペーン

卒園・入学写真を希望されている方には今月がお得です。
不明な点などがありましたら遠慮なくお問い合わせください。

撮影料 ￥7,800 → ￥4,200(税別)
特別価格ではありますが、いろいろなポーズを撮影させていただきます。
その中からお気に入りのお写真を選んでいただけます。



家族の絆キャンペーン おそろいコーデ



写真のシオヤ ☎ 0994-32-0144
〒891-2122 鹿児島県垂水市上町116
■ 営業時間 平日・土曜日 / AM 8:30～PM 7:00
祝日・日曜日 / AM 10:00～PM 5:00
■ 定休日 毎週水曜日
<http://photo-shioya.pupu.jp>

事業概要

栄養のバランスがとれた食事を提供することにより、健康を維持しながら自立した生活ができるように支援します。

対象者

垂水市に居住するおおむね65歳以上の在宅高齢者または心身障害者。

基本料金

1食 670円

助成・料金等

所得に応じて市から助成があり、利用者負担としては、330円、420円、570円、670円の4段階となります。

正社員・パート募集

詳細は面談の上、優遇します。

お問い合わせ先 垂水市訪問給食サービス
(南木場商店給食部) 電話：0994-32-6071

垂水市訪問給食サービス

○ 昼食・夕食の配達をします。
○ 1食からでもお届けします。
○ カロリー計算をされたお弁当です。
○ 年末年始以外、年中無休です。

正社員募集

昼の部

- 職種 …… 鶏レバー 一口大カット作業
- 募集人員 …… 3～4名程度
- 時間 …… 8:15～17:15
- 時給 …… 720円～850円(歩合給加算有り)
- 皆勤手当 …… 15,000円以上
※ 社会保険・厚生年金・有給休暇・特別休暇有り

夜の部

- 職種 …… 夜間清掃用員
- 募集人員 …… 3～4名程度
- 時間 …… 16:30～22:45
- 時給 …… 1,000円(夜間手当、歩合給有り)
※ 社会保険・厚生年金・有給休暇・特別休暇有り

* 勤務地：(株)ジャパンファーム垂水工場内
JF垂水工場内水流作業



お問い合わせ先 こうきゅう しょくひん

株式会社 光久食品 垂水市 中俣99-2
電話：0994-32-2778 携帯：080-1788-5531

異業種間交流を図る 平成 29 年新春賀詞交歓会



1月14日(土)、ベイサイドホテルアザレアにて平成29年新春賀詞交歓会が開催されました。同会は垂水市をはじめ、垂水市商工会・JA鹿兒島きもつき・垂水市漁業協同組合・牛根漁業協同組合・垂水市金融クラブの共催で「きばろう垂水、心はひとつ」のスローガンのもと、新春を祝い希望を語り合う異業種間交流の場として毎年開催されているものです。当日は、140人が参加し、森山衆議院議員や尾脇市長をはじめ、県議会議員、関東・関西垂水会役員などの来賓を迎え盛大に開催されました。

中俣地区の高齢者を支える 愛の宅配カレー試食会



1月11日(水)、中俣公民館にて愛の宅配カレーの試食会が開催されました。愛の宅配カレーとは、中俣地区に居住する75歳以上の一人暮らしの方に、年4回カレーを無料で配達するボランティア活動です。今回の活動は、大隅ミート産業株式会社と園田陸運株式会社の協力により、実現された取り組みです。

1月14日(土)、新婚家庭を子どもが祝う柘原地区伝統行事の「壁うつくじい」が行われました。今回対象となったのは、永瀆一茂・望未さんご夫婦。新婚家庭では丸太等で垣を作り、子どもを迎え、子どもは「ハンズを打たすや、垣を打たすや、嫁女を打たすや」と掛け声をあげます。すると主人が「垣を打ってくれ」と言うと、子どもは垣打ちをはじめます。一茂さんは「小さい頃から参加していた行事を違う立場で参加でき嬉しく思います」と話されました。



柘原伝統行事
壁うつくじい

宮迫千尋さん 友情の絵はがき受賞



1月18日（水）、第64回手足の不自由な子どもを育てる運動において、宮迫千尋さんの作品「とっておきの音楽祭」が友情の絵はがき賞を受賞し、表敬訪問されました。同運動は、手足の不自由な子どもたちを支援し、療育思想の普及を図るため、絵はがきやクリアファイル等をとおして、寄付金の募集を行うものです。宮迫さんは「今後も機会があれば、絵を描いたり、コンクールに出品したいです」と話されました。



垂水キッズ ST スポーツ少年団 県予選大会で好成績



1月15日（日）、第16回全国小学生ソフトテニス大会県予選にて垂水キッズ ST スポーツ少年団が優秀な成績を収めました。今大会の成績優秀者は、3月に千葉県で行われる全国大会に出場されます。A級女子5年生の部で優勝した新キャプテン生野葉奈さんは「2人で練習をし、優勝できて嬉しかったです」と話されました。

■成績（敬省略）

女子シングルス／優勝：濱田紗和、3位：濱田果歩
A級女子5年生の部／優勝：生野葉奈・水口彩音
女子小学生4年生以下の部／準優勝：肝付瑛凜・美坂葵
A級男子小学4年生以下の部／3位：船間康希・村田響

1月18日（水）、垂水小学校にて、学校応援団事業の一環として昔遊び体験が開催されました。同活動は、昔遊び（冬の遊び）を子どもたちに伝えることを目的に、振興会会長や地域の方々がお手玉やこま回しなどを教えるものです。濱島眞澄校長は「今回の活動は、学校体育で進めている人間関係調整力の育成に繋るもので、昔の遊びを通し、今の学習で学ばなければならないことを学ぶことができたと思います。皆様のご協力に感謝します」と話されました。



地域で伝える昔の遊び
垂水小学校昔遊び体験

スポーツ振興の功績を称える 平成 28 年度体育功労者等表彰



前左から／井之上浩さん（垂水キッズ ST スポーツ少年団）肝付瑛凜さん
坂元四郎さん、船間康希さん、菅井春樹さん
奥左から／吉村寧音さん、竹之下絵里さん、尾脇市長、長濱教育長
海陸航希さん、白井一静さん

◎体育功労者表彰 受賞者（敬称略）

坂元四郎
（所属：柁原地区体育協会）

◎優秀スポーツ団体表彰 受賞者（敬称略）

垂水キッズ ST スポーツ少年団

◎優秀スポーツ選手表彰 受賞者（敬称略）

①肝付瑛凜、菅井春樹、船間康希
（所属：垂水キッズ ST スポーツ少年団）

②白井一静、海陸航希
（所属：垂水中央中学校男子ソフトテニス部）

③竹之下絵里
（所属：垂水中央中学校女子ソフトテニス部）

④吉村寧音
（所属：垂水中央中学校剣道部）

1月26日（木）、垂水市市民館にて、平成28年度体育功労者等表彰が行われました。今回は、体育功労者1人、優秀スポーツ団体1団体、優秀スポーツ選手7人が受賞されました。体育功労者とは、永年にわたり垂水市のスポーツ振興に献身的な努力をし、その功績が顕著な方を表彰するものです。一方優秀スポーツ団体・選手は、県大会により代表権を得て九州大会及び全国大会へ出場した団体・選手等を表彰するものです。当日は、緊張感のある会場のなかで、受賞者は尾脇市長より賞状を授与され祝福の言葉が贈られました。受賞された方々は、これからもスポーツ振興・技術の向上のためより一層の活動を胸に誓っている様子でした。受賞された皆様のご活躍を心よりお祈り申し上げます。

1月22日（日）、旧大野小中学校体育館にて、平成28年度農林水産祭むらづくり部門内閣総理大臣賞受賞記念式典・祝賀会が開催されました。今回の式典は、地域の伝統食材のブランド化やNPO法人森人くらぶなどの活動団体との連携による交流人口・定住者の増加が評価され大野地区公民館が内閣総理大臣賞を受賞したことを祝して開催されたものです。当日は、森山衆議院議員・尾脇市長をはじめとする来賓の方からの祝辞が贈られ、受賞を称えました。



大野地区公民館内閣総理大臣賞受賞祝賀会

子どもの教育のために 垂水市 PTA 会員研修会開催



1月28日（土）、垂水市市民館にて、垂水市PTA会員研修会が開催され、約110名が参加しました。当日は、協和小学校・垂水高校PTAから活動内容の発表があり、今後の活動促進につながる有意義な研修となりました。また、幸せ専門家の深見ふわりさんを講師に招き、「生まれてきてくれてありがとう～私へ我が子へ贈るいのちのメッセージ～」をテーマに、実体験に基づいた子育て講演や、参加者全員での「笑いヨガ」が行われ、一体感のある和やかな雰囲気会場が包まれました。

火災から文化財を守るために 文化財防火デー防火訓練



1月26日（木）、お長屋に隣接する垂水小学校にて、文化財防火デーに伴う消火器を使用した初期消火訓練や通報訓練、市消防車による放水訓練が行われた後、消防隊員と垂水市文化財保護審議会委員から文化財等の防火についての説明がありました。文化財防火デーとは、昭和26年1月26日に奈良県の法隆寺金堂の壁画が焼失したことを教訓に、火災その他災害から文化財を守るため全国的に防火訓練を実施し、文化財愛護の意識の高揚を図るものです。文化財の防火運動にご協力ください。

1月29日（日）、水之上地区にある生活改善センターにて、郷土料理教室が開催されました。これは、食文化の伝承・食と農への感謝の気持ちを育むことを目的に行われたものです。当日は、小学生の親子が生活研究グループ垂水支部の指導の下、味噌作り体験と家庭で簡単にできるふくれ菓子作りを行いました。参加者は「味噌作りは中々できないので良い経験になった。麦と大豆を混ぜるのが楽しかった」と話し親子で楽しい時間を過ごしている様子でした。



親子で一緒に作る
郷土料理体験教室

第六垂水丸と戦争を語る 第4回図書館講座



2月4日（土）、垂水市立図書館にて、開館25周年を記念した図書館講座が開催されました。今回の講座は、「第六垂水丸の遭難と戦時中の生活」をテーマに、戦時中の生活を知り、平和への願いを語り継ぐ事を目的に開催しました。当日は20人が参加し、第六垂水丸遭難についてのDVD鑑賞会や、第六垂水丸遭難と戦時中の生活についての朗読会、戦時中の生活や当時の垂水丸についての体験談や意見交換会も行われ、戦争の歴史を忘れないよう後世に語り継ぐという思いを伝えることができました。

第11回垂水市小・中学生 新春百人一首かるた大会



1月29日（日）、ベイサイドホテルアザレアにて第11回垂水市小・中学生新春百人一首かるた大会が開催されました。今大会は、園田陸運株式会社の協力のもと、創造性の基礎育成を目的に行われているものです。当日は30人が参加し、百人一首を楽しみながら競技しました。

■成績（敬省略）

■小学校下学年の部

優勝：藤岡稔実、準優勝：濱田嬉嗣、3位：川崎琉礼

■小学校上学年の部

優勝：藤岡実宏、準優勝：園田宗應、3位：橋元はな

■中学生の部

優勝：馬場絢子、準優勝：馬場翔子、3位：濱田夏希

2月5日（日）、垂水市文化会館にて、垂水災害復興チャリティーコンサートとして第3回たるみず吹奏楽フェスタが開催されました。これは、垂水吹奏楽団が主催となり、災害復旧と地元文化活動を盛り上げることを目的に開催したもので、今回は市内から5団体が出演しました。各団体は、日ごろの練習の成果を發揮し、美しい演奏を奏でていました。最後に、全ての参加団体で演奏する全体演奏が行われ、会場が一つとなった演奏は大迫力でした。



時を越えてつながる音楽
たるみず吹奏楽フェスタ

中武正枝さん、ありがとうございます 垂水小学校へ図書寄贈



1 / 寄贈された本と垂水小学校図書委員 2 / 寄贈された本を読む児童 3 / 本の貸出しに児童の長い列ができる様子

2月8日（水）、垂水小学校に中武正枝さん（宮崎県在住、旧姓：宮原正枝さん）からいただいた寄付金で購入した図書が届きました。同校卒業生の中武さんは、ふるさと子どもたちが本との出会いによって心豊かに育つようにと、平成21年から4回にわたり多額の寄付をされています。今回、図書は2回に分けて届けられる予定で、1回目の今回は278冊が児童に届けられました。新しい本を前に、図書委員の安山綾那さん（6年生）は、「とても嬉しいです。みんながたくさん読んでくれると思います」と話し、昼休みには早速、児童の長い列ができていました。なお、2回目の図書は3月に届く予定です。

2月2日（木）、かごしま県民交流センターで開催された鹿児島県フラワーコンテストにて重吉伸哉さん（新城在住）が九州農政局長賞（県内輪ギク1位）を受賞しました。これは、花き生産の技術向上や商品性の高い花づくりに対する生産者の意識を高めようと毎年開かれ、県内の市町から約260点が出品されました。重吉さんは「今年の花は自信があり、満足した結果です。この受賞をきっかけに、垂水の花を多くの方に知ってもらいたいです」と話されました。



九州農政局長賞受賞
重吉伸哉さん

第3回和田英作・和田香苗記念絵画コンクール

～受賞作品の一部ご紹介（敬称略）～

◎一般の部



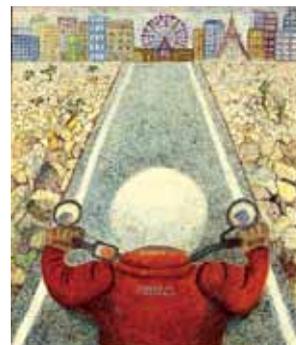
▲和田英作賞／火の島～恵みと静寂
西口純一（鹿屋市）

◎一般の部



▲優秀賞／秋芳洞の思い出
久本徳夫（山口県）

◎一般の部



▲井口賞／道
前田和江（垂水市）

◎ジュニアの部



▲和田香苗賞／だいすきなこうえん
堀之内亮汰（さざなみ保育園年中）

◎ジュニアの部



▲和田香苗賞／大きなかぶ
堂脇桜（垂水小1年）

◎ジュニアの部



▲和田香苗賞／木きんでかなでるメロディ
迫田みなみ（柘原小4年）

◎ジュニアの部



▲和田香苗賞／セロ弾きのゴージャ
和田彩那（水之上小6年）

◎ジュニアの部



▲和田香苗賞／旧垂水港
園田菜月（垂水中央中3年）

1月9日（月・祝）、第3回目となる和田英作・和田香苗記念絵画コンクールの表彰式が、垂水市文化会館で開催されました。同コンクールは、本市の偉人である和田英作・和田香苗画伯の偉業を顕彰し、本市から新たな芸術家を輩出することを目的としたコンクールです。今回はテーマを「ふるさとの山河を描こう！」と題し、身近なふるさとの山・川・海・祭りなどの絵画を県内外から募集し、高校生以上一般部門に85点、市内幼稚園児・保育園児から小・中学生までのジュニア部門に385点の応募がありました。同コンクールの大賞にあたる和田英作賞は、西口純一氏（鹿屋市在住）の「火の島～恵みと静寂」が受賞され、全46名の方が入賞されました。詳しい受賞結果と、主な作品については、垂水市公式ウェブサイトからご覧いただけます。

Active Aging 働くシルバー世代を応援します

公益社団法人
垂水市シルバー人材センター

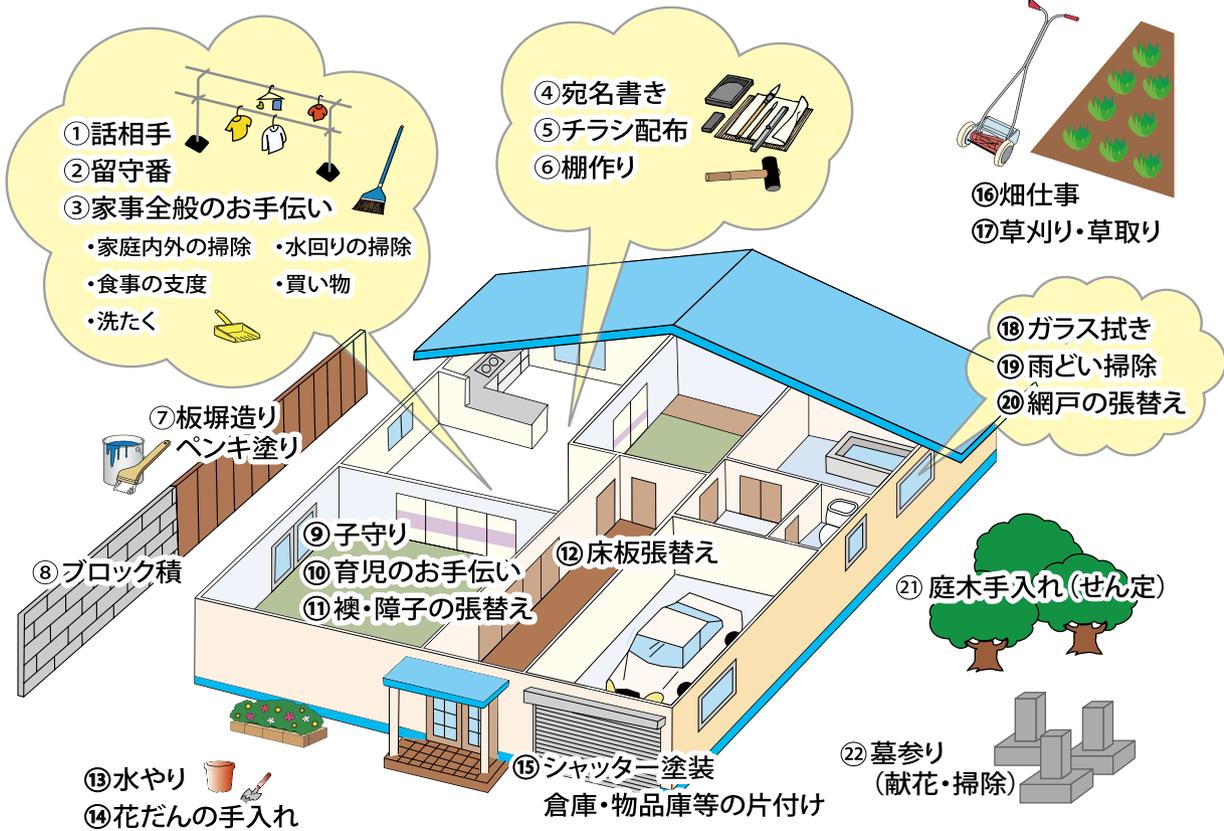
〒 891-2126
垂水市南松原町42番地
TEL 0994-32-9781
FAX 0994-32-9782

**平成29年4月から
料金の改定を行います。(1時間当り)**

- 一般作業（草取り、掃除、野菜収穫等）
650円(65円) → **680円(68円)**
- 草刈（ビーパー使用）作業
800円(80円) → **820円(82円)**
- せん定作業
800円(80円) → **850円(85円)**

※()内は事務費10%です。

くらしの中で
お手伝いできることは
ありませんか？
シルバー人材センター
では、様々な場面で、
皆様方のお力になります。



会員募集中 あなたもシルバー人材センターに入会しませんか？
女性の方も、大歓迎!!

60歳以上で垂水市にお住まいの健康な方なら どなたでも入会できます。
あなたの経験・能力・知識を生かし、生き生きとしたシルバーライフを送りませんか？

見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

催物

東京三越日本橋本店 垂水高校生徒による カン・パチ解体ショー

東京三越で鹿児島島の食品や工芸品を販売PRする「大隅フェア」「おおすみ旬鮮市」が開催され、その「おおすみ旬鮮市」において、垂水高校の女子生徒による垂水産カンパチの解体ショーが行われます。お近くにお越しの際は、ぜひ、お立ち寄りください。

■開催 3月19日(日)

■時間 午後1時30分・午後4時

■場所 三越日本橋本店(地下食品フロアー吉川水産店舗)

■大隅フェア・おおすみ旬鮮市

3月15日(水)～20日(月)

①大隅フェア

7階催事場で、鹿児島島の食品・工芸等の紹介や販売、観光情報発信。

②おおすみ旬鮮市

地下食品フロアーで、垂水市漁業協同組合のカンパチ等水産物を販売。

◎問い合わせ先：おおすみ水産振興協議会事務局 ☎52-2165

第33回協和校区1日 ハイキング大会

■開催 3月26日(日)

■場所 協和地区公民館

■時間 午前9時～午後2時30分
(受付：午前8時40分)

■対象 校区内外の小学生以上

※小学2年生以下は保護者同伴

■料金 無料

■準備 昼食・飲み物

◎問い合わせ先：協和地区公民館 ☎32-1920

募集

平成29年度大隅地域 助産師奨学金学生募集

■期限 5月1日(月)

■定員 2名

■資金額 月額15万以内

■貸出期間 助産師の養成施設開始月から卒業する月まで。

■返還 卒業日から2年以内に助産師免許を取得し、助産師として大隅地域の民間医療機関に5年間勤務した場合、返還免除。

◎申込・問い合わせ先：鹿上市保健相談センター ☎41-2110

自衛官募集

▼募集内容一覧

	受付期限	資格	試験
幹部候補生一般	5/5(金)	22歳以上26歳未満 ※20歳以上22歳未満は大卒(見込含) (院卒者28歳未満)	5/13(土)
幹部候補生 歯科・薬剤科		専門の大卒(見込含) (歯科)20歳以上30歳未満 (薬剤科)20歳以上28歳未満	
医科・歯科 幹部	4/21(金)	医師・歯科医師 免許取得者	5/12(金)

◎問い合わせ先：自衛隊鹿児島地方協力本部鹿屋地域事務所 ☎42-4386

「統計の日」標語募集

統計の重要性に関する関心と理解のため標語を募集します。

■期限 3月31日(金)

■応募方法

1人5作品まで(未発表のもの) ※応募用紙は総務省または、市HPからダウンロードできます。

◎申込・問い合わせ：総務省政策統計企画管理官室普及指導担当 ☎03-5273-1144

4 市広域連帯企画!

錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け!



錦江湾魅力再発見クルーズ

5月14～28日の毎週日曜日

■場所/桜島フェリーターミナル

■料金/大人:1,000円

小児:500円

■連絡/船舶局営業課

☎ 099-293-4785



龍馬ハネムーンウオーク in 霧島

3月18日(土)19日(日)

■場所/みやまコンセル(18日)

鹿児島神宮、緑の村(19日)

■料金/大人:2,000円

中・高校生:1,000円

小学生以下:500円

■連絡/霧島市観光協会

☎ 0995-78-2115



あいらフットパス

れんげの里コース

4月22日(土)10:00～

■場所/旧堂山小学校

■参加料/1,000円

■連絡/同実行委員会

☎ 080-2720-6521

平成29年度垂水市 臨時職員登録申込

平成29年度垂水市臨時職員の登録受付を行います。

■採用

登録者の中から、必要に応じて各担当課が選考の上、連絡し採用します。登録期間中に採用されない場合もあります。

■募集職種等

①職種 一般事務補助員等

②賃金 日額5800円

③勤務時間

・月々金(原則)

・午前8時30分～午後5時15分

・休憩時間有

※一般事務補助員以外の職種は、

お問い合わせください。

■社会保険・雇用保険

勤務時間・雇用期間が加入基準を満たす場合は資格取得。

■登録有効期間

平成29年4月1日～

平成30年3月31日

※現在、登録済の方も改めて登録が必要になります。

■申込方法

平成29年度垂水市臨時職員登録申込書に写真貼付の上、必要事項を記入し、提出してください。(申込は随時受付)

※申込書は、市総務課人事行政係に用意してあるほか、ホームページからもダウンロードできます。

◎申込・問い合わせ先…総務課
人事行政係 ☎内線224

定住促進住宅 入居者募集

■物件 第2二川団地(3号)

■構造 木造平屋1戸建3DK

■戸数 1戸

■家賃 40000円

■入居 3月下旬

■申込期限 3月15日(水)

■資格

①住宅に困っている方

②同居する親族がいる方

③平成28年の所得から扶養控除(1人38万円)した額の12分の1が15万8千円を超える方

④市税を滞納していない方

※申込多数の場合は抽選

◎申込・問い合わせ先…土木課
管理用地係 ☎内線330

平成29年度垂水市 水道水質検査計画(案) 公表と意見募集

垂水市では、安心安全な水道水供給のため、次年度の水質検査計画(案)を公表し、計画策定のための意見募集を行います。皆様のご意見をお待ちしております。

■計画内容

水道施設等(河川などの水源地から各家庭の蛇口)の水質検査の実施項目や場所、頻度等を定めるもの。

■受付期限 3月17日(金)

■公表場所 水道課・市HP

◎受付・問い合わせ先…水道課
工務係 ☎内線135

お知らせ

平成29年第1回 垂水市議会定例会

平成29年第1回垂水市議会定例会が開会しています。どなたでも傍聴可能です。ただし、各委員会の傍聴は、事前にご連絡ください。

■会期日程

- 3月2日(木) 一般質問
- 3月3日(金) 一般質問
- 3月6日(月) 産業厚生委員会
- 3月7日(火) 総務文教委員会
- 3月8日(水) 予算特別委員会
- 3月9日(木) 予算特別委員会
- ※平成29年度各会計予算審査
- 3月10日(金) 予算特別委員会の予備日
- 3月13日(月) 予算特別委員会(総括質疑)
- 3月16日(木) 議会運営委員会
- 3月17日(金) 本会議(最終)

※日程は変更の場合があります。

■時間

- ①本会議 午前10時～
 - ②一般質問 午前9時30分～
- ◎問い合わせ先…議会事務局

☎内線358

消費者問題に対する 垂水市の考え方

地方消費者行政に対する国の財政措置を活用するため、垂水市の考え方を公表します。

■消費生活センターと相談員

垂水市では市民の消費生活の安定と向上を目的に、昭和48年に消費生活相談員を配置し消費者被害の救済・被害の未然防止のため啓発活動を推進しています。平成23年5月の消費者安全法の施行と共に消費生活に関する相談及び苦情に対し、適正かつ効率的に対応するため市役所内に「消費生活センター」を設置し安心・安全な暮らしをサポートしています。

■今後の取組

地域の消費者の安心・安全な暮らしを確保するため、専任相談員及び職員による相談体制の充実、消費生活相談窓口の機能強化を図り、被害を未然に防ぐための啓発活動を継続的に取り組んでいきます。

◎問い合わせ先…市民課相談係

☎内線162 / 消費者生活センター ☎1295

垂水市が進める空き家有効活用と移住促進の取組

垂水市では、空き家の有効活用と移住促進のため、次の4つの事業に取り組んでいます。

①垂水市空き家バンク制度

市内の空き家(一戸建て)を登録し、市HP等に掲載し入居希望者へ売却・賃貸の情報を発信できます。

②空き家有効活用推進事業支援補助金

空き家バンクへの登録等を条件に、家財道具等の処理費用の3分の2(上限5万円)を補助いたします。

③空き家リフォーム促進事業補助金

空き家バンクへの物件登録等を条件に、20万円以上のリフォーム費用の50%(上限50万円)を補助します。

④垂水市空き家バンク移住促進事業補助金

垂水市へ転入される方で、空き家バンクに登録されている賃貸物件へ入居する場合、補助金を交付します。

◎問い合わせ先：企画政策課地域振興係 ☎内線246

■支給対象者(要件をすべて満たす方)

- ①平成28年4月1日以降に本市に住民登録し、6か月を経過していない方(市税滞納がない方)
- ②空き家バンク登録物件へ新しく入居する方

■対象住宅 空き家バンク登録物件で
家賃3万円以上の物件

■補助額

- ①中学校卒業までの子どもが2人以上いる場合
月額1万5千円
- ②中学校卒業までの子どもが1人いる場合
月額1万円
- ③上記①・②以外の場合 月額5千円

■補助期間

交付申請があった月から3年間(36か月)

固定資産の縦覧

固定資産税の納税者が、当該年度の固定資産税に係る土地・家屋について、課税台帳に登録された価格とほかの土地・家屋との価格を比較できるように固定資産縦覧を行います。

■期間 4月1日(土)～5月31日(水)

■時間 午前8時30分～午後5時15分

※土日祝日は閉庁となります。

◎縦覧場所・問い合わせ先

税務課固定資産税係 ☎内線137

生ごみの出し方についての注意点

①水気を切ってから出す。

②生ごみ専用バケツには、生ごみ以外のものを入れない。

③大きいもの・丸いものは5センチ以下に切ってから出す。

④竹の子・皮、もち、大きい魚・鳥等の骨、貝からは燃やせるごみ。

⑤おがくずの入ったバケツに生ごみを入れない。

◎問い合わせ先…生活環境課 ☎

32-1297

老齢年金の受給資格が期間短縮されます

平成29年8月から、老齢年金の受給資格期間が25年から10年へ短縮されます。対象者には、2月下旬～7月上旬に請求書を発送します。(請求書が届かなくても、対象の場合があります。)

■注意点

①老齢年金受給の年齢要件は変わりません。

②遺族年金や障害年金の権利を有している場合、年金額が変わらないケースがあります。

◎問い合わせ先…市民課市民係 ☎内線163

愛犬の異動届

狂犬病予防のため、愛犬に異動の手続きが必要です。

■届出が必要な場合

①新規で犬を取得した場合(登録料…1頭3000円)

②垂水市へ転入・市外へ転出

③愛犬が死亡した場合

④所有者が変わった場合

◎問い合わせ先…生活環境課 ☎

32-1297

保健・福祉

麻しん風しん 混合予防接種

未接種の方は、3月末までに接種をお願いいたします。

■対象

平成22年4月2日～

平成23年4月1日生まれ

※期限後は、接種費用が全額自己負担となります。

■持参するもの

予診票・母子健康手帳

■接種期限 3月31日(金)

◎問い合わせ先…保健課健康増進係 ☎内線138・164

二種混合予防接種 (ジフテリア・破傷風)

平成28年度より、医療機関での個別接種となりました。13歳になる前の接種をお願いします。

■対象

①小学5年生(平成17年4月2日～平成18年4月1日生まれ)

で誕生日を迎えた児童

②小学6年生で未接種の児童

③中学1年生で13歳の誕生日を

迎えていない未接種の生徒
※期限後は、接種費用が全額自己負担となります。

■接種機関 桑波田医院、相良整形外科、たじつ牛根医院、ふくまる皮フ科クリニック、よしみくクリニック、垂水中央病院

■持参するもの

予診票・母子健康手帳

◎問い合わせ先…保健課健康増進係 ☎内線138・164

世界自閉症啓発デー 発達障害啓発週間

国際連合総会において毎年4月2日を「世界自閉症啓発デー」と定め、日本でも4月2日から8日までは「発達障害啓発週間」としています。

■発達障害について

発達障害は、他人の意図や感情を直感的に理解したり、言葉を適切に使うことなどが苦手な場合があります。これらは、脳機能の発達に関係するものです。発達障害は、特徴を知り正しく理解することが大切です。

◎問い合わせ先…県庁障害福祉課 ☎099-286-2744

読者の 思い

いつもお便り
ありがとうございます！
ございます！

地

域を守る担い手たち
(垂水市消防団の活動)

について興味深く読ませていただきました。台風16号に伴う災害の際にも、消防団員の方々には垂水を守る最前線としてご活躍いただいたことは大変ありがたいことであつたと感謝しております。今後とも9つの分団が中心となつて、若い人達をも巻き込みながら、安心・安全な垂水のまちづくりに邁進されることを願っております。垂水市並びに広報たるみずのますますの充実・発展を祈り上げます。ありが

とうございました。(鹿児島市
MASA/70代男性)

今

回、消防団の特集があります。それぞれ自分の仕事をもちながら市民の命と財産を守るため、いざという時出動される姿に頭が下がります。自分たちも火災を出さぬよう身の回りに気を付けねばと感じることでした。(垂水市/JUNちゃん/60代男性)

MASAさん、JUNちゃんさん、お便りありがとうございます。消防団は、地域の皆様の命を守るため、年間を通じて活動・訓練を行っています。改めて、皆さんと知識を高めたいと考えて掲載いたしました。消防団の活動に、今後ともご協力をいただけますよう、よろしくお願ひいたします。

先

日、「いとこ会」を行いました。その折り、幼い頃の思い出をはじめ、話題が垂水市に終始しました。また、会合を開いた店名も垂水市にゆかりのある名称で親しみをもちました。店の方に尋ねたところ「オーナー」が垂水に由縁のある方でこの名前になったと聞きました。いずれにしましても、意外なところで垂水市の名前を聞き会も楽しいものになりました。(鹿児島市/K・M/70代男性)

K・Mさん、お便りありがとうございます。いとこ会の楽しい雰囲気伝わってまいりました。私たちも、県内外でPR活動などを行う際に、垂水市ゆかりの店名や、垂水市の特産品を活用した料理などを見かけることがあります。思いもよらない場所でするさを感じられるのは、嬉しさが込み上げてきま

市

報2月号に掲載された「猫」の記事を読み、「全くその通りだ」と思いました。野良猫にエサをあげたり、無責任な飼い方をしたりする方がおります。動物を飼う時は、大事な命なので、責任をもって、マナーを守って飼ってほしいと思います。(垂水市/垂水市・おばば/50代女性)

おばばさん、お便りありがとうございます。野良猫に関わらず、動物を飼うことに関して、飼っている方や、その近所にお住まいの方などから、相談を受けることがあります。動物を飼う際は、命の大切さとその責任をしっかりと考えることが重要なことですね。垂水市では引き続き、広報活動等を通じて、マナー周知を行ってまいります。

◎広報2月号のお便りのコーナーにて、お便りの内容とペンネームに誤りがありました。訂正してお詫び申し上げます。

初

めてお便りを致します。

実は垂水のおっさんから広報たるみずを紹介してもらい、読み続けて2年たちまなつかしく、毎月届くのを楽しみに待っています。今回は特にカレンダーにびっくりしました。桜島の噴火の様子、なつかしく思い出されます。又、千本イチョウもみごとな物ですね。今度帰省した時は、大木を見に行ってみたいです。色々とすばらしい写真など紹介して下さいありがとうございます。これからも垂水の発展の為に頑張ってください。(愛知県知多市/名古屋のみほちゃん/60代女性)

カ

レンダーはいつも目のつく所に取り付け毎日

元気をもらっています。前々にいただいたイメキャラ「たるたる」のシールとクリアファイルを小学生の孫が「たるたる可愛い」と言い使っています。教室で友達が「これ何? いいなあ〜」って言われ、孫はうれしかったそうです。正月にはクリアファイルに通知表を入れて帰ってきました。その時も「ばあちゃんこれかわいいなあ〜」て一言。私も「あ〜使ってくれてんや、うれしい!」って言ったたら、孫はにんまり。温かい心使いありがとうございます。どうぞございます。(大阪府岸和田市/タミー/60代女性)



名古屋のみほちゃんさん、タミーさん、お便りありがとうございます。今後は本市PRのために創意工夫を行ってまいりますので、引き続き応援をよろしくお願いいたします。

お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか? (はい ・ いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能!

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます! お便りお待ちしております!



◎垂水市公式WEBサイト

⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り



お便り & 市長へのメッセージ & プレゼント

応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
 - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の**内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
 - 紹介・回答 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります**。また、そのご回答・お返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届け**をもってかえさせていただきます。



①道の駅たるみずお食事券 [2名様]

道の駅たるみずのレストランで使用できるお食事券を1,000円を2名様にプレゼントします！



②宮田屋珈琲ギフトセット [3名様]

本市出身の宮田一也さん経営・宮田屋珈琲（札幌市）より提供いただいたギフトセット（2L×2本）を3名様に！



③かめ壺熟成・善左衛門 [1名様]

善八酒店の「かめ壺熟成・善左衛門」（アルコール分25% 720ml）を1名様にプレゼントします！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

個人情報、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

郵送の際は
お手数ですが
52円切手をお貼りください。
且安箱への投函の際は切手は不要。

8 9 1 - 2 1 9 2

広報 3 月号

鹿児島県垂水市上町 114 番地

垂水市役所 企画政策課
広報たるみず担当者宛（秘書広報係内）

◎ご住所

都道府県

市区郡

◎ご氏名

◎ペンネーム

◎年齢

◎性別

歳 男 ・ 女

◎電話

市外局番

() -

◎ご希望
プレゼント番号

1・2・3

※ご希望番号に○をしてください。
ご希望の方は必ず氏名・住所・
連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。

- 1 特集
- 2 ポストカード
- 3 シネマ
- 4 NEWS
- 5 絶妙景観
- 6 まちの話題
- 7 プレゼント
- 8 コツコツ（教育）
- 9 食改キッチン
- 10 幸せ瞬間 Snap
- 11 その他

別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

◎問い合わせ先…鹿屋労働基準
監督署 ☎ 43-3385

▼最低賃金額一覧

区分	最低賃金額時間額	適用
鹿児島県最低賃金 (地域別最低賃金)	715 円	平成 28 年 10 月 1 日
電子部品・デバイス 電子回路・電気機械器具 情報通信機械器具製造業	745 円	平成 29 年 1 月 8 日
百貨店、総合スーパー	715 円	平成 28 年 10 月 1 日
自動車（新車）小売業	780 円	平成 28 年 12 月 21 日

①表は県下の全ての労働者に適用。ただし、産業別最低賃金の産業に該当する場合は、当該最低賃金も適用されます。
②使用者は労働者に対して最低賃金額以上の賃金を支払わなければならない。

**鹿児島県の最低賃金
改正について**

◎うぶ声 (平成 29 年 1 月届出分)

出生児	保護者	振興会
神崎 蓮心	仁志	上芦戸
田原 妃莉	誠也	県営住宅
大重 柑奈	博嗣	下町
祝迫 柑奈	龍一	錦江町
大山 結菜	祐樹	中市木
餅井 瑛地	敬甫	上松原
川崎 亮輝	高志	栄町
佐々木 菜結	優志	田村

◎おくやみ (続き)

氏名	歳	振興会	喪主名
立和田 イセミツ	109	松尾	立和田 政盛
宮城 サエ	90	大浜	宮城 雄一
小谷 金藏	87	小谷	小谷 ノリ子
瀬戸口 勝二	93	並松	瀬戸口 初男
二宮 利盛	59	浮津	二宮 清春
川崎 博文	65	脇登	川崎 つゆ子
大窪 禎二	88	下松原	大窪 徹己
井口 スス子	88	錦町	井口 英二
今村 章二	77	早馬	今村 ヒデ子
港 秀治	89	二川	港 秀一
春口 サチ	88	田村	春口 幸一
篠原 金左衛門	101	下東	篠原 正人
上津 廣	83	上園	赤塚 英子
中条 シヅコ	91	田畑	中条 茂樹
酒瀬川 昭	86	上市之園	酒瀬川 鈴子
久木田 時義	81	野久妻	久木田 イツ子
迫田 みの子	66	宮脇下	迫田 タツエ
西尾 豊次	77	城山団地	西尾 勝子
宮田 トミ	93	上元垂水 2	宮田 登

◎おくやみ (平成 29 年 1 月届出分)

氏名	歳	振興会	喪主名
橋口 泰次	83	大浜中	橋口 静子
長濱 凉子	85	迫田	長濱 千博
牧 次雄	90	大都	牧 カズ子
白岩 チツ子	89	錦町	白岩 宣昭
田村 勝	86	松尾	田村 文男
今村 初美	59	敷根町	今村 一則
小平 純吉	96	下市木 2 区	小平 勉

■発行
鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先
TEL: 0994-32-1111
FAX: 0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト
ページ単価 1.14 (税別)
本号コスト 54円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。(年間購読料 1,500円)

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください!
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



推計人口 2月1日現在

- ①総人口/ 15,018 (-50)
- ②世帯数/ 6,835 (-31)
- ③男性/ 6,929 (-25)
- ④女性/ 8,089 (-25)
- ※ () は前月比
- ※総人口減/ 自然減 (-30) 社会減 (-20)
- ◎総務課/ ☎内線 357

納税等

- 3月分納期限 3月31日(金)
- ①国民健康保険税/ 随時1期
- ②後期高齢者医療保険料/ 随時1期
- ③住宅使用料/ 3月分
- ④保育料/ 3月分
- ⑤介護保険料/ 第12期
- ◎税務課/ ☎内線 136

市場休業日

- 3月1日(水) 3月5日(日)
- 3月8日(水) 3月12日(日)
- 3月15日(水) 3月19日(日)
- 3月20日(月) 3月26日(日)
- 3月29日(水)
- ◎農林課/ ☎内線 241

桜島降灰収集

- ①新城・柘原・牛根地区(第1火曜)
3月7日(火)
- ②上記以外の地区(第2・4火曜)
3月14日(火) 3月21日(火)
- ◎土木課/ ☎内線 350

休日在宅医・薬局 ◎保健課/ ☎内線 164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
3月5日(日)	桑波田医院	32-1825	垂水調剤薬局	32-5923
3月12日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
3月19日(日)	池田温泉クリニック	32-6161	アルファ薬局	32-6400
3月20日(月・祝)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
3月26日(日)	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
4月2日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
4月9日(日)	よしみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
4月16日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
4月23日(日)	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
4月29日(土・祝)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
4月30日(日)	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局	32-9022

漏水当番店連絡先 ☎ 070-4749-6210

- 3月 川越建設 ☎ 32-0215
- 4月 堀之内建設 ☎ 32-0695 ◎水道課/ ☎内線 129

今月はフェンシングの魅力に迫ります!

